

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
ODZIEŻ OCHRONNA
MODEL:81-246, 81-276



Grupa Topeks Sp. z o.o. Sp. k.
ul. Pogorzana 2/4, 02-285 Warszawa

Wyrob / Product /
Pielęgnacja rąk
Marka / Brand /
Pielęgnacja rąk

Model / Model / Model /
81-246-XS, 81-246-L, 81-246-M, 81-246-L, 81-246-XL, 81-246-XXL, 81-276-XXL

Nazwa handlowa / Commercial name / Handelsname /
NEO TOOLS

Ważność / Validity /
NEO TOOLS

PL EN HU SK

1. Zastosowanie:
Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia) oraz minimalnymi zagrożeniami takimi jak czynnik atmosferyczny, które nie mają charakteru wykładowego ani ekstremalnego.

5. Konserwacja:
Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów- chyba że szcegółowe zalecenia konserwacji słownia inacej.

Piktogramy i oznaczenia:

prac w temperaturze 40°C	nie wybielać	prasować w temp. max. 150°C	nie suszyć w suszarni bębnowej	nie czyścić chemicznie

6. Warunki transportowania, przechowywania i użycia

Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji szkodliwych lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promienia słonecznego, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%.

7. Opakowanie:
Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym rozmiarze.

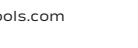
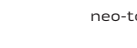
8. Podmiot odpowiedzialny

GRUPA TOPEKS Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa

Przeczytaj instrukcję obsługi. Wyrob został poddany przetestowaniu i spełnia warunki bezpieczeństwa w terenie Unii Europejskiej.

4. Merce:
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać ruchów użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie zaleceń do produktu tabeli pomiaru

neo-tools.com



GB INSTRUCTION MANUAL
PROTECTIVE CLOTHING
MODEL:81-246, 81-276



Grupa Topeks Sp. z o.o. Sp. k.
ul. Pogorzana 2/4, 02-285 Warszawa

Wyrob / Product /
Pielęgnacja rąk
Marka / Brand /
Pielęgnacja rąk

Model / Model / Model /
81-246-XS, 81-276-L, 81-276-M, 81-276-L, 81-276-XL, 81-276-XXL, 81-276-XXL

Nazwa handlowa / Commercial name / Handelsname /
NEO TOOLS

Ważność / Validity /
NEO TOOLS

PL EN HU SK

1. Intended use:
The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and marginal risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional or extreme in nature.

5. Maintenance:
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

Pictograms and markings:

wash at or below 40°C	do not bleach	iron at max. 150°C	do not tumble dry	do not dry clean

6. Transport, storage and disposal considerations

Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

7. Package:
The package contains one piece of clothing of specified size.

8. Liabile party

GRUPA TOPEKS Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa

Przeczytaj instrukcję obsługi. Wyrob został poddany przetestowaniu i spełnia warunki bezpieczeństwa w terenie Unii Europejskiej.

neo-tools.com

DE GEBRAUCHSANWEISUNG
SCHUTZKLEIDUNG
MODELL:81-246, 81-276



Grupa Topeks Sp. z o.o. Sp. k.
ul. Pogorzana 2/4, 02-285 Warszawa

Wyrob / Product /
Pielęgnacja rąk
Marka / Brand /
Pielęgnacja rąk

Model / Model / Model /
81-246-XS, 81-276-L, 81-276-M, 81-276-L, 81-276-XL, 81-276-XXL, 81-276-XXL

Nazwa handlowa / Commercial name / Handelsname /
NEO TOOLS

Ważność / Validity /
NEO TOOLS

PL EN HU SK

1. Anwendung:
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wettereinwirkungen oder keinen außerordentlichen oder extremen Charakter haben.

5. Pflege:
Zur Reinigung nutzen Sie Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wettereinwirkungen oder keinen außerordentlichen oder extremen Charakter haben.

Piktogramme und Kennzeichnungen:

waschen bei 40°C	bleichen nicht erlaubt	bügeln bis 150°C	nicht im Trommel-trockner trocknen	nicht chemisch reinigen

6. Transport-, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbedingungen

Store this product in a clean, dry place away from caustic substances, solvents and solvent vapours, in a well-ventilated room, at room temperature and ambient relative humidity below 90%.

7. Verpackung:
Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.

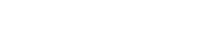
8. Verantwortliches Unternehmen

GRUPA TOPEKS Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa

Przeczytaj instrukcję obsługi. Wyrob został poddany przetestowaniu i spełnia warunki bezpieczeństwa w terenie Unii Europejskiej.

neo-tools.com

RU ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
Защитная одежда
МОДЕЛЬ:81-246, 81-276



Grupa Topeks Sp. z o.o. Sp. k.
ul. Pogorzana 2/4, 02-285 Warszawa

Wyrob / Product /
Pielęgnacja rąk
Marka / Brand /
Pielęgnacja rąk

Model / Model / Model /
81-246-XS, 81-276-L, 81-276-M, 81-276-L, 81-276-XL, 81-276-XXL, 81-276-XXL

Nazwa handlowa / Commercial name / Handelsname /
NEO TOOLS

Ważność / Validity /
NEO TOOLS

PL EN HU SK

1. Применение:
Изделие предназначено для защиты пользователя от механических воздействий (например, повреждений кожи) и минимальных рисков, таких, как атмосферные факторы, не являющиеся ни исключительными, ни экстремальными.

5. Уход:
Для очистки изделия используйте абразивные и агрессивные моющие средства - только в случаях, когда это указано на этикетке изделия.

Пиктограммы и обозначения:

стирать при темп. 40°C	металл не отбеливать	гладить при темп. до 150°C	барбанная сушка запрещена	химчистка запрещена

6. Условия транспортировки, хранения и утилизации

Store this product in a clean, dry place, away from caustic substances, solvents and solvent vapours, in a well-ventilated room, at room temperature and ambient relative humidity below 90%.

7. Упаковка:
Упаковка содержит одну штуку изделия определенного размера.

8. Ответственный субъект

GRUPA TOPEKS Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa

Przeczytaj instrukcję obsługi. Wyrob został poddany przetestowaniu i spełnia warunki безопасности в территории Европейского Союза.

neo-tools.com

UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Захисне спорядження: спецодя
МОДЕЛЬ:81-246, 81-276



Grupa Topeks Sp. z o.o. Sp. k.
ul. Pogorzana 2/4, 02-285 Warszawa

Wyrob / Product /
Pielęgnacja rąk
Marka / Brand /
Pielęgnacja rąk

Model / Model / Model /
81-246-XS, 81-276-L, 81-276-M, 81-276-L, 81-276-XL, 81-276-XXL, 81-276-XXL

Nazwa handlowa / Commercial name / Handelsname /
NEO TOOLS

Ważność / Validity /
NEO TOOLS

PL EN HU SK

1. Призначення:
Виріб призначений для захисту тіла користувача від механічних впливів (наприклад, пошкодження шкіри) та мінімальних ризиків, таких як атмосферні фактори, що не є винятковими або екстремальними.

5. Догляд і зберігання:
Для очищення використовуйте абразивні та агресивні моючі засоби - тільки в тому випадку, якщо це вказано на етикетці виробу.

Піктограми та позначення:

стирати при темп. 40°C	метал не відбілювати	прасувати на темп. не більше 150°C	не сушити в барабанній сушарці	не піддавати хімічній чистці

6. Умови транспортування, зберігання та догляду

Store this product in a clean, dry place, away from caustic substances, solvents and solvent vapours, in a well-ventilated room, at room temperature and ambient relative humidity below 90%.

7. Упаковка:
Упаковка містить одну штуку виробу певного розміру.

8. Відповідальний суб'єкт

GRUPA TOPEKS Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa

Przeczytaj instrukcję obsługi. Wyrob został poddany przetestowaniu i spełnia warunki bezpieczeństwa в території Європейського Союзу.

neo-tools.com

RO INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
ÎMBRĂCĂMIŢE DE PROTECȚIE
MODEL:81-246, 81-276

Grupa Topeks Sp. z o.o. Sp. k.
ul. Pogorzana 2/4, 02-285 Warszawa

Wyrob / Product /
Pielęgnacja rąk
Marka / Brand /
Pielęgnacja rąk

Model / Model / Model /
81-246-XS, 81-276-L, 81-276-M, 81-276-L, 81-276-XL, 81-276-XXL, 81-276-XXL

Nazwa handlowa / Commercial name / Handelsname /
NEO TOOLS

Ważność / Validity /
NEO TOOLS

PL EN HU SK

1. Destinație:
Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abraziuni) și pericolelor minime, cum ar fi factorii atmosferici, care nu au un caracter excepțional sau extrem.

5. Îngrijire:
Curățarea produsului trebuie să utilizeze produse abrazive și agresive adecvate - numai în cazurile în care este indicat pe eticheta produsului.

Simboluri și marcaje:

se spală la temp. de 40°C	nu albiți	calcați la temp. max. de 150°C	nu uscați în tambur	nu curățați chimic

6. Condiții de transport, depozitare și eliminare

Store this product in a clean, dry place, away from caustic substances, solvents and solvent vapours, in a well-ventilated room, at room temperature and ambient relative humidity below 90%.

7. Ambalajul:
Ambalajul conține o piesă de îmbrăcăminte de a anumită mărime. Pe ambalaj se află: date de contact ale producătorului; tipul, modelul, mărimea și compoziția materialului produsului.

8. Responsabilul subiectului

GRUPA TOPEKS Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa

Przeczytaj instrukcję obsługi. Wyrob został poddany przetestowaniu i spełnia warunki bezpieczeństwa в території Європейського Союзу.

neo-tools.com

CZ NÁVOD K POUŽITÍ
OCHRANNÉ ODĚVY
MODEL:81-246, 81-276

Grupa Topeks Sp. z o.o. Sp. k.
ul. Pogorzana 2/4, 02-285 Warszawa

Wyrob / Product /
Pielęgnacja rąk
Marka / Brand /
Pielęgnacja rąk

Model / Model / Model /
81-246-XS, 81-276-L, 81-276-M, 81-276-L, 81-276-XL, 81-276-XXL, 81-276-XXL

Nazwa handlowa / Commercial name / Handelsname /
NEO TOOLS

Ważność / Validity /
NEO TOOLS

PL EN HU SK

1. Použití:
Výrobek je určen k ochraně těla uživatele před mechanickými riziky (např. odření) a před minimálními riziky, jako jsou například atmosférické faktory, které však nejsou mimořádné ani extrémně nebezpečné.

5. Údržba:
K čištění nepoužívejte abrazivní materiály a agresivní detergenty, ledaže zvláštní doporučení pro údržbu stanoví výrobce.

Podrobná doporučení pro údržbu:

praní při temp. 40°C	žádné bělení	žehlení při teplotě max. 150°C	nesmí se sušit v bubnové sušičce	nečistě chemicky čistit

6. Podmínky přepravy, skladování a likvidace

Store this product in a clean, dry place, away from caustic substances, solvents and solvent vapours, in a well-ventilated room, at room temperature and ambient relative humidity below 90%.

7. Balení:
Balení obsahuje jeden kus oděvu v určité velikosti.

8. Odpovědný subjekt

GRUPA TOPEKS Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa

Przeczytaj instrukcję obsługi. Wyrob został poddany przetestowaniu i spełnia warunki bezpieczeństwa в території Європейського Союзу.

neo-tools.com

SK NÁVOD NA POUŽITIE
OCHRANNÝ ODĽEV
MODEL:81-246, 81-276

Grupa Topeks Sp. z o.o. Sp. k.
ul. Pogorzana 2/4, 02-285 Warszawa

Wyrob / Product /
Pielęgnacja rąk
Marka / Brand /
Pielęgnacja rąk

Model / Model / Model /
81-246-XS, 81-276-L, 81-276-M, 81-276-L, 81-276-XL, 81-276-XXL, 81-276-XXL

Nazwa handlowa / Commercial name / Handelsname /
NEO TOOLS

Ważność / Validity /
NEO TOOLS

PL EN HU SK

1. Použitie:
Produkt slúži na ochranu tela používateľa pred mechanickými rizikami (napr. odrenia) a minimálnymi rizikami, ako sú atmosférické činitele, ktoré nie sú výnimočné ani extrémne nebezpečné.

5. Údržba:
Na čistenie nepoužívajte abrazívne materiály a agresívne čistiacie prostriedky - pokiaľ v pokynoch na údržbu nie je uvedené inak.

Podrobné pokyny na údržbu:

praní pri temp. 40°C	ne bieliť	žehnení pri teplote max. 150°C	nesušiť v bubnovej sušičke	nečistiť chemicki

6. Podmienky prepravy, skladovania a likvidácie

Store this product in a clean, dry place, away from caustic substances, solvents and solvent vapours, in a well-ventilated room, at room temperature and ambient relative humidity below 90%.

7. Balenie:
Balenie obsahuje jeden kus oděvu v určité velikosti.

8. Odpovědný subjekt

GRUPA TOPEKS Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa

Przeczytaj instrukcję obsługi. Wyrob został poddany przetestowaniu i spełnia warunki bezpieczeństwa в території Європейського Союзу.

neo-tools.com

SL NAVODILA ZA UPORABO
VAROVALNO OBLAČILO
MODEL:81-246, 81-276

Grupa Topeks Sp. z o.o. Sp. k.
ul. Pogorzana 2/4, 02-285 Warszawa

Wyrob / Product /
Pielęgnacja rąk
Marka / Brand /
Pielęgnacja rąk

Model / Model / Model /
81-246-XS, 81-276-L, 81-276-M, 81-276-L, 81-276-XL, 81-276-XXL, 81-276-XXL

Nazwa handlowa / Commercial name / Handelsname /
NEO TOOLS

Ważność / Validity /
NEO TOOLS

PL EN HU SK

1. Uporaba:
Proizvod je namenjen za zaščito telesa uporabnika pred mehanskimi nevarnostmi (npr. pred odrgninami) in minimalnimi nevarnostmi, kot so vremenski dejavniki, ki niso izjemni ali ekstremni.

5. Vzdrževanje:
Na čiščenje ne uporabljajte abrazivne materiale ali agresivne čistilne sredstva - pokiač v navodilih za vzdrževanje ni drugače določeno.

Podrobna navodila za vzdrževanje:

prati pri temp. 40°C	ne beliti	likati pri temperaturi max. 150°C	ne sušiti v sušilni sušilnici	Nevariti kemijski

6. Pogoji za prevoz, skladiščenje in odstranjevanje

Store this product in a clean, dry place, away from caustic substances, solvents and solvent vapours, in a well-ventilated room, at room temperature and ambient relative humidity below 90%.

7. Embalaža:
Embalaza vsebuje en kos oblačila določene velikosti.

8. Odgovorni subjekt

GRUPA TOPEKS Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa

Przeczytaj instrukcję obsługi. Wyrob został poddany przetestowaniu i spełnia warunki bezpieczeństwa в території Європейського Союзу.

neo-tools.com

HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
VÉDŐBŐLTÖZET
MODELL:81-246, 81-276

Grupa Topeks Sp. z o.o. Sp. k.
ul. Pogorzana 2/4, 02-285 Warszawa

Wyrob / Product /
Pielęgnacja rąk
Marka / Brand /
Pielęgnacja rąk

Model / Model / Model /
81-246-XS, 81-276-L, 81-276-M, 81-276-L, 81-276-XL, 81-276-XXL, 81-276-XXL

Nazwa handlowa / Commercial name / Handelsname /
NEO TOOLS

Ważność / Validity /
NEO TOOLS

PL EN HU SK

1. Alkalmazás:
A termék a felhasználó testének mechanikus veszélyek (pl. horzsolásokkal) szembeni védelmét szolgálja az olyan minimális veszélyektől, mint az időjárási tényezők, melyek kivételével vagy extrém módon nem károsak.

5. Karbantartás:
A termék meg tisztítását és a megfelelő az EN ISO 13688:2013. A termék tisztításához használjon csiszoló vagy agresszív tisztítószereket - csak akkor, ha erre utal a termék címkéjén.

Részletes karbantartási eljárás:

